



Brüsszel, 2019. április 11.

**KÉRDÉSEK ÉS VÁLASZOK AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSÉVEL  
KAPCSOLATBAN A POLGÁRI IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS ÉS A NEMZETKÖZI MAGÁNJOG  
TERÜLETÉN**

2019. január 18-án az Európai Bizottság szolgálatai közzétették a „*Közlemény az érdekelt felek részére – Az Egyesült Királyság EU-ból való kilépése és a polgári igazságszolgáltatásra, valamint a nemzetközi magánjogra vonatkozó uniós szabályok*” című frissített dokumentumot (a továbbiakban: a brexitfelkészülési közlemény).<sup>1, 2</sup>

**Az alábbi kérdések és válaszok a brexitfelkészülési közlemény alapján további iránymutatást nyújtanak arra az esetre, ha az Egyesült Királyság a kilépés időpontjában anélkül válik harmadik országgá, hogy a felek a kilépésről szóló megállapodást megerősítsék, és a kilépésről rendelkező megállapodás átmeneti időszakot biztosítsa.**

**A kilépés időpontja 2019. november 1.<sup>3</sup>**

**Ez a „Kérdések és válaszok” összeállítás a későbbiekben aktualizálható és kiegészíthető.**

<sup>1</sup> [https://ec.europa.eu/info/files/civil-justice\\_hu](https://ec.europa.eu/info/files/civil-justice_hu).

<sup>2</sup> Emlékeztetni kell arra, hogy a polgári és kereskedelmi ügyekben folytatott igazságügyi együttműködés terén az Egyesült Királyság nem vesz részt valamennyi uniós vívmányban.

<sup>3</sup> Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének megfelelően bejelentette az Unióból való kilépésre vonatkozó szándékát. Az első meghosszabbításra vonatkozó 2019. március 22-i határozatot követően az Európai Tanács (50. cikk) 2019. április 11-én az Egyesült Királysággal egyetértésben úgy határozott, hogy ismételten meghosszabbítja az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkének (3) bekezdésében előírt 2 éves időszakot, 2019. október 31-ig.

Amennyiben azonban az Egyesült Királyság nem tartja meg az európai parlamenti választásokat, és nem erősíti meg a kilépésről rendelkező megállapodást 2019. május 22-ig, a kilépés időpontja 2019. június 1.

## 1. JOGHATÓSÁG

### 1.1. Perelhető-e egyesült királyságbeli biztosító az EU-27-ben<sup>4</sup> a kilépés időpontjától kezdve?

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított eljárások

A polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló 2012. december 12-i 1215/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>5</sup> 11. cikke állapítja meg a biztosítási ügyekben a nemzetközi joghatóságra vonatkozó szabályokat. E szabályok az uniós bíróságok joghatóságát állapítják meg, amennyiben a biztosító valamely tagállamban rendelkezik székhellyel.<sup>6</sup>

Ez azt jelenti, hogy a kilépés időpontjától kezdve az egyesült királyságbeli biztosító perlésének lehetősége valamely uniós tagállam bírósága előtt ezen uniós tagállam nemzeti jogától függ.

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő eljárások

A kilépés időpontjában függőben lévő eljárásokban felmerülő nemzetközi joghatósági kérdések tekintetében lásd a brexitfelkészülési közleményt.

### 1.2. Az 1215/2012/EU rendelet a kilépés időpontjától kezdődően továbbra is alkalmazandó lesz-e a fogyasztói szerződésekre?

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított eljárások

E témával a „Közlemény az érdekelt felek részére – Az Egyesült Királyság EU-ból való kilépése és a fogyasztóvédelemre, valamint az utasjogokra vonatkozó uniós szabályok”<sup>7</sup> című dokumentum foglalkozik.

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő eljárások

A kilépés időpontjában függőben lévő eljárásokban a nemzetközi joghatósági kérdések tekintetében lásd a brexitfelkészülési közleményt.

---

<sup>4</sup> Jóllehet az uniós Szerződések különleges rendelkezéseket írnak elő Írországnak és Dániának az uniós vívmányok e részében való részvételére (az ezekből való kívülmaradására) vonatkozóan, az egyszerűség kedvéért az „EU-27” kifejezést használjuk.

<sup>5</sup> HL L 351., 2012.12.20., 1. o.

<sup>6</sup> Az 1215/2012/EU rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében ha a biztosító székhelye nem a tagállam területén található, azonban fiókteleppel, képvisellel vagy más telephellyel rendelkezik valamely tagállamban, akkor az e fióktelep működéséből származó jogvitában úgy kell tekinteni, mintha székhelye az említett tagállam területén lenne.

<sup>7</sup>

[https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file\\_import/consumer\\_protection\\_and\\_passenger\\_rights\\_hu.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file_import/consumer_protection_and_passenger_rights_hu.pdf).

### **1.3. Hogyan lesznek alkalmazandók a perfüggőségi szabályok?**

A kilépés időpontjától kezdve az 1215/2012/EU rendelet 29. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, az EU-27 tagállamainak valamely bíróságára vonatkozó kötelezettség nem alkalmazandó az egyesült királyságbeli felhívott bíróságokra.

Az 1215/2012/EU rendelet 33. cikke azonban alkalmazandó lesz az elsőként felhívott egyesült királyságbeli bíróságokra.

## **2. ALKALMAZANDÓ JOG**

### **2.1. Mi lesz a fogyasztói szerződésekre alkalmazandó jog a kilépés időpontjától kezdődően?**

A szerződéses kötelezettségekre alkalmazandó jogról szóló, 2008. június 17-i 593/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (Róma I. rendelet)<sup>8</sup> 6. cikke biztosítja, hogy függetlenül attól, hogy a felek által kikötött vagy a főszabályként alkalmazandó jogot kell alkalmazni, a valamely uniós tagállamban szokásos tartózkodási hellyel rendelkező fogyasztók ennek a jognak a kötelező védelmét élvezik harmadik országbeli kereskedőkkel szemben. A kilépés időpontjától kezdve ez érvényes lesz az egyesült királyságbeli kereskedők vonatkozásában is.<sup>9</sup>

## **3. ELISMERÉS ÉS VÉGREHAJTÁS**

### **3.1. Továbbra is el lehet-e ismerni és végre lehet-e hajtani egy egyesült királyságbeli ítéletet az uniós szabályok szerint a kilépés időpontjától kezdődően?**

Ezzel a kérdéssel a brexitfelkészülési közlemény foglalkozik: az elismerésre és végrehajtásra vonatkozó uniós szabályok nem lesznek alkalmazandók az Egyesült Királyság bíróságai által hozott határozatokra, még akkor sem, ha a határozatot a kilépés időpontja előtt hozták, vagy ha a végrehajtási eljárás a kilépés időpontja előtt megkezdődött.

Az egyetlen kivétel e szabály alól az, ha egy egyesült királyságbeli bíróság határozatát végrehajthatóvá nyilvánítási eljárásban végrehajthatóvá nyilvánították a kilépés időpontját megelőzően. Ennek oka az, hogy az ilyen határozatot az adott uniós tagállamban már a kilépés időpontja előtt végrehajthatóvá nyilvánította annak a tagállamnak a bírósága. Így annak a ténynek, hogy a határozatot eredetileg egyesült királyságbeli bíróság hozta, nincs többé jelentősége. Ez a kivétel azokra a közokiratokra és

---

<sup>8</sup> HL L 177., 2008.7.4., 6. o.

<sup>9</sup> Lásd továbbá a „Közlemény az érdekelt felek részére – Az Egyesült Királyság EU-ból való kilépése és a fogyasztóvédelemre, valamint az utasjogokra vonatkozó uniós szabályok” című dokumentumot: [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file\\_import/consumer\\_protection\\_and\\_passenger\\_rights\\_hu.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file_import/consumer_protection_and_passenger_rights_hu.pdf).

megállapodásokra is vonatkozik, amelyeket a kilépés időpontja előtt valamely EU-27 tagállamban végrehajthatóvá nyilvánítottak.

### **3.2. Mi történik abban az esetben, ha a kilépés időpontja előtt állítottak ki egy tanúsítványt az 1215/2012/EU rendelet alapján?**

Az e „Kérdések és válaszok” dokumentum 3.1. szakaszában megjelölt szabály, vagyis hogy az uniós jog szerinti végrehajtás többé nem alkalmazandó, vonatkozik arra az esetre is, amikor az 1215/2012/EU rendelet 53. cikke szerint az eredeti eljárás helye szerinti tagállamban kiállítanak egy tanúsítványt. Egy ilyen tanúsítvány kiállítása az eredeti eljárás helye szerinti tagállamban nem összehasonlítható egy végrehajthatóvá nyilvánítással („exequatur”, vagy végrehajthatóvá nyilvánítási eljárás) a végrehajtás helye szerinti tagállamban a kilépés időpontját megelőzően.

A tagállam a nemzeti joga alapján dönthet úgy, hogy továbbra is lényegében a jelenleg hatályos szabályokkal azonos szabályokat alkalmaz olyan egyesült királyságbeli határozatokra, amelyekre vonatkozóan a kilépés időpontja előtt az 1215/2012/EU rendelet szerinti tanúsítványt állítottak ki.

### **3.3. Mi történik azon egyesült királyságbeli határozatok elismerésével és végrehajtásával, amelyeket egy joghatósági kikötésről szóló megállapodásban kijelölt bíróság hozott?**

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított eljárások

2018. december 28-án az Egyesült Királyság aláírta és ratifikálta a joghatósági megállapodásokról szóló 2005. évi Hágai Egyezményt.<sup>10</sup> Ez az egyezmény akkor alkalmazandó az Egyesült Királyság vonatkozásában, ha kilépésről rendelkező megállapodás nélkül lép ki az Európai Unióból.

Az egyezmény 16. cikkének (1) bekezdése szerint azonban **csak az Egyesült Királyság vonatkozásában történő hatálybalépését követően kötött kizárólagos joghatósági megállapodásokra lesz alkalmazandó**, azaz amelyeket azután kötöttek, hogy az Egyesült Királyság az egyezmény részes felévé vált.<sup>11</sup>

Az EU tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő eljárások

A kilépés időpontjában függőben lévő eljárásokhoz kapcsolódó kérdések tekintetében lásd a brexitfelkészülési közleményt.

---

<sup>10</sup> <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=98>.

<sup>11</sup> A csatlakozásnak az Egyesült Királyság által eredetileg tervezett időpontja 2019. április 1-je volt, de a lehetséges forgatókönyvek függvényében az Egyesült Királyság ezt 2019. április 13-ra vagy május 23-ra halasztotta, lásd még a 3. sz. lábjegyzetet.

### **3.4. Mi történik egy házasság felbontása ügyében hozott egyesült királyságbeli határozattal?**

A kilépés időpontja előtt házasság felbontása ügyében hozott egyesült királyságbeli határozat, amely nem tartozik a házassági ügyekben és a szülői felelősségre vonatkozó eljárásokban a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 2003. november 27-i 2201/2003/EK tanácsi rendelet<sup>12</sup> 21. cikke (3) bekezdésének hatálya alá.

A házasság felbontásának ügyében hozott határozat, amely a kilépés időpontja előtt jogerőssé vált, a kilépés időpontjától kezdődően is érvényes marad. Az ilyen határozat megváltoztatja a házastársak jogállását házasról elváltra, ami minden EU-27 tagállamban azonos. Amennyiben a változás a kilépés időpontja előtt történt, érvényben marad minden EU-27 tagállamban, feltéve, és mindaddig, amíg nem születik az el nem ismerésről szóló bírósági határozat. Az a tény, hogy a jogi szabályozás később megváltozik, nem fogja az ilyen jogállásról szóló határozatot hatályon kívül helyezni. Amennyiben azonban a házasság felbontásáról szóló határozatot a kilépés időpontjától kezdődően megtámadják az Európai Unióban, a házasság felbontásának ügyében hozott határozatok elismerése megtagadásának okaira vonatkozó uniós szabályok már nem alkalmazhatók, és az elismerés megtagadásának okait a nemzeti jog szabályozza.

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított eljárások

A házasság felbontásának és a különválásnak az elismeréséről szóló 1970. évi Hágai Egyezmény<sup>13</sup> nemzetközi szinten foglalkozik a kérdéssel. Az Egyesült Királyság ezen egyezményben részes állam, de jelenleg csupán tizenkét EU-27 tagállam szerződő fél. Amennyiben bármely uniós tagállam csatlakozni kívánna az egyezményhez, az Európai Unió jóváhagyására volna szüksége ehhez.

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő eljárások

A kilépés időpontjában függőben lévő eljárásokhoz kapcsolódó kérdések tekintetében lásd a brexitfelkészülési közleményt.

### **3.5. Mi történik az Egyesült Királyságban hozott tartási határozatok elismerésével és végrehajtásával?**

Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított eljárások

A gyermektartás és a családi tartások egyéb formáinak nemzetközi behajtásáról szóló 2007. évi Hágai Egyezmény<sup>14</sup> nemzetközi szinten foglalkozik a kérdéssel. 2018. december 28-án az Egyesült Királyság aláírta és ratifikálta ezt az egyezményt. Ez az egyezmény akkor alkalmazandó az

---

<sup>12</sup> HL L 338., 2003.12.23., 1. o.

<sup>13</sup> <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=80>.

<sup>14</sup> <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=131>.

Egyesült Királyság vonatkozásában, ha kilépésről rendelkező megállapodás nélkül lép ki az Európai Unióból.

Az egyezmény 56. cikkének (1) bekezdése szerint azonban **csak az Egyesült Királyság vonatkozásában történő hatálybalépését követően indított megkeresésekre és kérelmekre lesz alkalmazandó.**<sup>15</sup>

#### Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő eljárások

A kilépés időpontjában függőben lévő eljárásokhoz kapcsolódó kérdések tekintetében lásd a brexitfelkészülési közleményt. Azon eljárásokban, amelyek az uniós tagállamok bíróságai előtt a kilépés időpontjában folynak az Egyesült Királyságban lakóhellyel rendelkező fél részvételével, az uniós jog elismerésre és végrehajtásra vonatkozó rendelkezései a kilépés időpontjától kezdve nem alkalmazandók. E különös rendelkezések csak a rendeletben meghatározott határokon átnyúló esetekben alkalmazandók, azaz amikor az egyik tagállamból származó tartási kötelezettségről szóló határozat elismerését vagy végrehajtását egy másik tagállamban kérik. A kilépés időpontjától kezdődően ez a feltétel nem teljesül az Egyesült Királyságban lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel rendelkező felek vonatkozásában. Ekkortól az EU-27 tagállamai döntenek majd arról, hogy hogyan kezeljék az ügyet eljárási szempontból: folytatják-e az eljárást a nemzeti eljárásjog szerint, vagy az eljárást megszüntetik és a felperest a nemzeti eljárásjog alapján új eljárás indítására kötelezik. Az ilyen esetekre a rendeletek nem tartalmaznak egységes megoldást.

## **4. FIZETÉSKÉPTELENSÉG**

### **4.1. Mi történik az EU-27 valamely tagállamában indított fizetéseképtelenségi eljárással?**

#### Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított fő- vagy másodlagos eljárások

A kilépés időpontjától kezdve az Egyesült Királyság nem indíthat többé az (EU) 2015/848 rendelet alapján eljárásokat.

Az EU-27 tagállamai továbbra is alkalmazzák az (EU) 2015/848 rendeletet, az Egyesült Királyságot harmadik országgént kezelve, amelyre az (EU) 2015/848 rendelet nem alkalmazandó.

#### Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő fő- vagy másodlagos eljárások

A brexitfelkészülési közlemény 1. szakasza a fizetéseképtelenségi eljárásokra is vonatkozik.

---

<sup>15</sup> A csatlakozásnak az Egyesült Királyság által eredetileg tervezett időpontja 2019. április 1-je volt, de a lehetséges forgatókönyvek függvényében az Egyesült Királyság ezt 2019. április 13-ra vagy május 23-ra halasztotta, lásd még a 3. sz. lábjegyzetet.

A joghatóságra vonatkozó uniós szabályok továbbra is alkalmazandók. Ha a kilépés időpontját megelőzően az Egyesült Királyságban főljárások indultak és EU-27 tagállam(ok)ban másodlagos eljárásokat indítottak, az adott tagállam(ok) nemzetközi joghatósága megmarad a fizetéseképtelenségi eljárásról szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>16</sup> szerint.

#### **4.2. Mi történik az Egyesült Királyságban a kilépés időpontja előtt indított fizetéseképtelenségi eljárás esetében?**

A brexitfelkészülési közlemény 2. szakasza a fizetéseképtelenségi eljárásokra is vonatkozik.

Az Egyesült Királyságban indított, és a kilépés időpontjában függőben lévő fizetéseképtelenségi eljárásokat a kilépés időpontjától kezdve nem ismerik el az (EU) 2015/848 rendelet alapján az EU-27 tagállamaiban.

### **5. TOVÁBBI KÉRDÉSEK**

#### **5.1. Mi történik a különös uniós eljárásokkal (európai fizetési meghagyásos eljárás<sup>17</sup> vagy a kis értékű követelések európai eljárása<sup>18</sup>)?**

A brexitfelkészülési közlemény 1. és 2. szakasza a különös európai eljárásokra is vonatkozik.

##### Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjától kezdődően indított eljárások

Azokban az eljárásokban, amelyekben egyesült királyságbeli lakóhellyel rendelkező alperes vesz részt, és amelyeket a kilépés napján vagy azt követően indítanak az EU-27 tagállamaiban, a különös eljárások már nem állnak rendelkezésre.

##### Az EU-27 tagállamaiban a kilépés időpontjában függőben lévő eljárások

Az európai fizetési meghagyásos eljárás és a kis értékű követelések európai eljárása csak a vonatkozó rendeletekben meghatározott, határon átnyúló ügyekben áll rendelkezésre, azaz olyankor, ha legalább az egyik fél lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye a felhívott bíróság tagállamától eltérő tagállamban található.<sup>19</sup> Azok az eljárások, amelyek az uniós tagállamok bíróságai előtt a kilépés időpontjában folynak az Egyesült Királyságban

---

<sup>16</sup> HL L 141., 2015.6.5., 19. o.

<sup>17</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1896/2006/EK rendelete (2006. december 12.) az európai fizetési meghagyásos eljárás létrehozásáról (HL L 399., 2006.12.30., 1. o.).

<sup>18</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 861/2007/EK rendelete (2007. július 11.) a kis értékű követelések európai eljárásának bevezetéséről (HL L 199., 2007.7.31., 1. o.).

<sup>19</sup> A 861/2007/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése és az 1896/2006/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése.

lakóhellyel rendelkező fél részvételével, az uniós jog szerint megszűnnek a kilépés időpontjától kezdve. Az EU-27 tagállamai maguk döntenek majd arról, hogy a nemzeti eljárásjoguk alapján:

- A függőben lévő eljárást folytatják. Az uniós jogban nincs ennek semmilyen akadálya.
- Az eljárást megszüntetik, vagyis a felperesnek a nemzeti eljárásjog alapján újra kell indítania az eljárást.

### **5.2. Létezik-e bármilyen alternatíva a kilépés időpontjától kezdve a határon átnyúló jogvitákban a költségmentességre?**

A kilépés időpontjától kezdve a határon átnyúló vonatkozású jogviták esetén az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében az ilyen ügyekben alkalmazandó költségmentességre vonatkozó közös minimumszabályok megállapításáról szóló, 2003. január 27-i 2003/8/EK tanácsi irányelv<sup>20</sup> az EU-27 tagállamaiban nem alkalmazandó többé az Egyesült Királyság viszonylatában.

Nincs olyan nemzetközi jogi eszköz, amely ezzel a kérdéssel foglalkoznék. A kilépés időpontjától kezdve a határon átnyúló jogvitákban a költségmentességre a nemzeti jogot kell alkalmazni.

### **5.3. A közokiratokat illetően a kilépés időpontjától kezdődően újra megkövetelhető lesz-e az apostille az egyesült királyságbeli okiratokra?**

Lásd a brexitfelkészülési közlemény 5. szakaszát.

A kilépés időpontjától kezdve az EU-27 tagállamainak hatóságai bármely olyan közokiratra, amelyet az Egyesült Királyság hatóságai állítottak ki, és a kilépés időpontjától kezdődően került benyújtásra, előírhatják a külföldön felhasználásra kerülő közokiratok diplomáciai vagy konzuli hitelesítésének (felülhitelesítésének) mellőzéséről szóló 1961-es hágai egyezmény<sup>21</sup> szerinti apostille-t, valamint alkalmazhatják a fordításra vonatkozó nemzeti jogukat.

oOo

---

<sup>20</sup> HL L 26., 2003.1.31., 41. o.

<sup>21</sup> <https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/full-text/?cid=41>.